



Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο

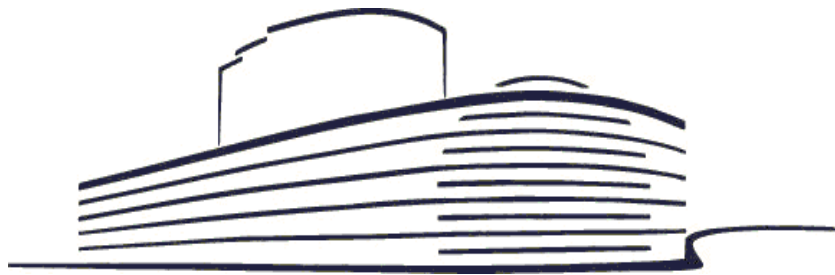
2015 - 2016

# ΣΥΝΟΠΤΙΚΑ ΠΡΑΚΤΙΚΑ

της συνεδρίασης της

**Πέμπτης**

26 Νοεμβρίου 2015



## ΥΠΟΜΝΗΜΑ ΤΩΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΜΕΝΩΝ ΣΥΜΒΟΛΩΝ

|        |   |
|--------|---|
| *      | Διαδικασία διαβούλευσης                         |
| ***    | Διαδικασία έγκρισης                             |
| *** I  | Συνήθης νομοθετική διαδικασία: πρώτη ανάγνωση   |
| ***II  | Συνήθης νομοθετική διαδικασία: δεύτερη ανάγνωση |
| ***III | Συνήθης νομοθετική διαδικασία: τρίτη ανάγνωση   |

(Ο τύπος της διαδικασίας καθορίζεται από τη νομική βάση που προτείνεται από το σχέδιο νομοθετικής πράξεως.)

## ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΩΝ ΣΥΝΤΜΗΣΕΩΝ ΤΩΝ ΕΠΙΤΡΟΠΩΝ

|      |   |
|------|---|
| AFET | Επιτροπή Εξωτερικών Υποθέσεων                                       |
| DEVE | Επιτροπή Ανάπτυξης  |
| INTA | Επιτροπή Διεθνούς Εμπορίου  |
| BUDG | Επιτροπή Προϋπολογισμών   |
| CONT | Επιτροπή Ελέγχου του Προϋπολογισμού                                 |
| ECON | Επιτροπή Οικονομικής και Νομισματικής Πολιτικής                     |
| EMPL | Επιτροπή Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων                       |
| ENVI | Επιτροπή Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων  |
| ITRE | Επιτροπή Βιομηχανίας, Έρευνας και Ενέργειας                         |
| IMCO | Επιτροπή Εσωτερικής Αγοράς και Προστασίας των Καταναλωτών           |
| TRAN | Επιτροπή Μεταφορών και Τουρισμού                                    |
| REGI | Επιτροπή Περιφερειακής Ανάπτυξης                                    |
| AGRI | Επιτροπή Γεωργίας και Ανάπτυξης της Υπαίθρου                        |
| PECH | Επιτροπή Αλιείας  |
| CULT | Επιτροπή Πολιτισμού και Παιδείας                                    |
| JURI | Επιτροπή Νομικών Θεμάτων  |
| LIBE | Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων |
| AFCO | Επιτροπή Συνταγματικών Υποθέσεων                                    |
| FEMM | Επιτροπή Δικαιωμάτων των Γυναικών και Ισότητας των Φύλων            |
| PETI | Επιτροπή Αναφορών   |
| DROI | Υποεπιτροπή “Ανθρώπινα Δικαιώματα”                                  |
| SEDE | Υποεπιτροπή “Ασφάλεια και Άμυνα”                                    |

## ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΩΝ ΣΥΝΤΜΗΣΕΩΝ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΟΜΑΔΩΝ

|           |   |
|-----------|---|
| PPE       | Ομάδα του Ευρωπαϊκού Λαϊκού Κόμματος (Χριστιανοδημοκράτες)  |
| S&D       | Ομάδα της Προοδευτικής Συμμαχίας των Σοσιαλιστών και Δημοκρατών στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο         |
| ECR       | Ευρωπαίοι Συντηρητικοί και Μεταρρυθμιστές   |
| ALDE      | Ομάδα Συμμαχία των Δημοκρατών και των Φιλελευθέρων για την Ευρώπη                                 |
| GUE/NGL   | Συνομοσπονδιακή Ομάδα της Ευρωπαϊκής Ενωτικής Αριστεράς / Αριστερά των Πρασίνων των Βορείων Χωρών |
| Verts/ALE | Ομάδα των Πρασίνων / Ευρωπαϊκή Ελεύθερη Συμμαχία  |
| EFDD      | Ομάδα Ευρώπη Ελευθερίας και Άμεσης Δημοκρατίας  |
| ENF       | Ομάδα Ευρώπη των Εθνών και της Ελευθερίας   |
| NI        | Μη εγγεγραμμένοι  |

## Περιεχόμενα

|  |    |
|--|----|
| 1. Έναρξη της συνεδρίασης.....   | 3  |
| 2. Αναφορές.....   | 3  |
| 3. Παρουσίαση της ετήσιας έκθεσης του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου - 2014 (συζήτηση)....  | 4  |
| 4. Συζήτηση για περιπτώσεις παραβίασης των δικαιωμάτων του ανθρώπου, της δημοκρατίας και των αρχών του κράτους δικαίου (συζήτηση).....                       | 4  |
| 4.1. Αφγανιστάν, ειδικότερα οι δολοφονίες στην επαρχία Zabul.....  | 4  |
| 4.2. Καμπότζη.....   | 5  |
| 4.3. Ελευθερία της έκφρασης στο Μπαγκλαντές.....   | 5  |
| 5. Έγκριση των Συνοπτικών Πρακτικών της προηγούμενης συνεδρίασης.....  | 6  |
| 6. Θέσεις του Συμβουλίου κατά την 1η ανάγνωση.....   | 6  |
| 7. Σύνθεση των επιτροπών και των αντιπροσωπειών .....  | 7  |
| 8. Προσχώρηση του Ισημερινού στην συμφωνία εμπορίου μεταξύ της ΕΕ και της Κολομβίας και του Περού (προτάσεις ψηφίσματος που έχουν κατατεθεί).....            | 7  |
| 9. Νέα στρατηγική για την καλή διαβίωση των ζώων 2016-2020 (προτάσεις ψηφίσματος που έχουν κατατεθεί).....   | 7  |
| 10. Απλούστευση και προσανατολισμός με γνώμονα τις επιδόσεις στην πολιτική συνοχής για την περίοδο 2014-2020 (προτάσεις ψηφίσματος που έχουν κατατεθεί)..... | 8  |
| 11. Ωρα των ψηφοφοριών.....  | 8  |
| 11.1. Αφγανιστάν, ειδικότερα οι δολοφονίες στην επαρχία Zabul (ψηφοφορία).....   | 9  |
| 11.2. Καμπότζη (ψηφοφορία).....  | 10 |
| 11.3. Ελευθερία της έκφρασης στο Μπαγκλαντές (ψηφοφορία).....  | 11 |
| 11.4. Κατάσταση προόδου της αναπτυξιακής ατζέντας της Ντόχα ενόψει της 10ης Υπουργικής Διάσκεψης του ΠΟΕ (ψηφοφορία).....                                    | 12 |
| 11.5. Προσχώρηση του Ισημερινού στην συμφωνία εμπορίου μεταξύ της ΕΕ και της Κολομβίας και του Περού (ψηφοφορία).....  | 12 |
| 11.6. Νέα στρατηγική για την καλή διαβίωση των ζώων 2016-2020 (ψηφοφορία).....   | 12 |
| 11.7. Εκπαίδευση των παιδιών σε καταστάσεις έκτακτης ανάγκης και κρίσεις μεγάλης διάρκειας   |    |

|   |    |
|---|----|
| (ψηφοφορία).....  | 13 |
| 11.8. Απλούστευση και προσανατολισμός με γνώμονα τις επιδόσεις στην πολιτική συνοχής για την περίοδο 2014-2020 (ψηφοφορία)..... | 13 |
| 12. Αιτιολογήσεις ψήφου.....  | 14 |
| 13. Διορθώσεις και προθέσεις ψήφου.....   | 14 |
| 14. Κατάθεση εγγράφων.....  | 15 |
| 15. Αποφάσεις που αφορούν ορισμένα έγγραφα.....   | 22 |
| 16. Διαβίβαση των κειμένων που εγκρίθηκαν κατά τη σημερινή συνεδρίαση.....  | 24 |
| 17. Χρονοδιάγραμμα των επόμενων συνεδριάσεων.....   | 24 |
| 18. Διακοπή της συνόδου.....  | 24 |
| ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ.....   | 27 |

## ΣΥΝΟΠΤΙΚΑ ΠΡΑΚΤΙΚΑ

ΠΕΜΠΤΗ 26 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 2015

ΠΡΟΕΔΡΙΑ: Sylvie GUILLAUME

*Αντιπρόεδρος*

### 1. Έναρξη της συνεδρίασης

Η συνεδρίαση αρχίζει στις 9.00.

### 2. Αναφορές

Οι κάτωθι αναφορές, που έχουν καταχωρισθεί στο γενικό πρωτόκολλο στις κατωτέρω ημερομηνίες παραπέμφθηκαν, σύμφωνα με το άρθρο 215 παράγραφος 6 του Κανονισμού, στην αρμόδια επιτροπή:

Στις 25 Νοεμβρίου 2015.

(\*) (αριθ. 1059/2015)· (\*) (αριθ. 1060/2015)· Gerardus Bernardus Loohuis (αριθ. 1061/2015)· (\*) (αριθ. 1062/2015)· José Ángel Ruiz Ancio (αριθ. 1063/2015)· Panagiotis Leliatsos (αριθ. 1064/2015)· Antonio Macías Reina (αριθ. 1065/2015)· (\*) (αριθ. 1066/2015)· Encarna Polvillo Rodríguez (αριθ. 1067/2015)· (\*) (αριθ. 1068/2015)· (\*) (αριθ. 1069/2015)· Marta Pozo Mendoza (αριθ. 1070/2015)· (\*) (αριθ. 1071/2015)· (\*) (αριθ. 1072/2015)· (\*) (αριθ. 1073/2015)· (\*) (αριθ. 1074/2015)· (\*) (αριθ. 1075/2015)· Flavio Miccono (αριθ. 1076/2015)· (\*) (αριθ. 1077/2015)· Marta González Sainz (αριθ. 1078/2015)· (\*) (αριθ. 1079/2015)· (\*) (αριθ. 1080/2015)· (\*) (αριθ. 1081/2015)· (\*) (αριθ. 1082/2015)· (\*) (αριθ. 1083/2015)· (\*) (αριθ. 1084/2015)· (\*) (αριθ. 1085/2015)· (\*) (αριθ. 1086/2015)· Pablo Navarro Montes (αριθ. 1087/2015)· (\*) (αριθ. 1088/2015)· (\*) (αριθ. 1089/2015)· Coralba Florinda Bonazza (αριθ. 1090/2015)· Macarena Camacho Espinosa (αριθ. 1091/2015)· (\*) (αριθ. 1092/2015)· Christian Frener (αριθ. 1093/2015)· (\*) (αριθ. 1094/2015)· (\*) (αριθ. 1095/2015)· (\*) (αριθ. 1096/2015)· (\*) (αριθ. 1097/2015)· Sergio Martín Ciudad (αριθ. 1098/2015)· (\*) (αριθ. 1099/2015)· Sara Zavarella (αριθ. 1100/2015)· (\*) (αριθ. 1101/2015)· (\*) (αριθ. 1102/2015)· (\*) (αριθ. 1103/2015)· Daniela Ilieva (αριθ. 1104/2015)· (\*) (αριθ. 1105/2015)· (\*) (αριθ. 1106/2015)· Marco Di Marco (αριθ. 1107/2015)· (\*) (αριθ. 1108/2015)· (\*) (αριθ. 1109/2015)· Nikolai Goldschmidt (αριθ. 1110/2015)· (\*) (αριθ. 1111/2015)· Samuel Martín-Sosa (Ecologistas en Acción) (αριθ. 1112/2015)· (\*) (αριθ. 1113/2015)· Jan-Erik Hansen (αριθ. 1114/2015)· Lionel Vuillaume (αριθ. 1115/2015)· (\*) (αριθ. 1116/2015)· Dr. Francesco Dati (αριθ. 1117/2015)· Luis Enseñat Martín (αριθ. 1118/2015)· (\*) (αριθ. 1119/2015)· (\*) (αριθ. 1120/2015)· (\*) (αριθ. 1121/2015)· (\*) (αριθ. 1122/2015)· (\*) (αριθ. 1123/2015)· (\*) (αριθ. 1124/2015)· (\*) (αριθ. 1125/2015)· (\*) (αριθ. 1126/2015)· (\*) (αριθ. 1127/2015)· (\*) (αριθ. 1128/2015)· Beatriz Pérez Martínez (αριθ. 1129/2015)· Flavio Miccono (αριθ. 1130/2015)· (\*) (αριθ. 1131/2015)· (\*) (αριθ. 1132/2015)· (\*) (αριθ. 1133/2015)· (\*) (αριθ. 1134/2015)· Massimo D'Agostino (αριθ. 1135/2015)· (\*) (αριθ. 1136/2015)· (\*) (αριθ. 1137/2015)· (\*) (αριθ. 1138/2015)· (\*) (αριθ. 1139/2015)· Mark Van Gelder (αριθ. 1140/2015)· Marion Nestorov (αριθ. 1141/2015)· (\*) (αριθ. 1142/2015)· (\*) (αριθ. 1143/2015)· (\*) (αριθ. 1144/2015)· (\*) (αριθ. 1145/2015)· (\*) (αριθ. 1146/2015)· (\*) (αριθ. 1147/2015)· (\*) (αριθ. 1148/2015)· (\*) (αριθ. 1149/2015)· Barbara

Montebelli (αριθ. 1150/2015)· (\*) (αριθ. 1151/2015)· (\*) (αριθ. 1152/2015).

(\*) Απόρρητο όνομα

### **3. Παρουσίαση της ετήσιας έκθεσης του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου - 2014 (συζήτηση)**

Παρουσίαση της ετήσιας έκθεσης του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου - 2014 (2015/2852 (RSP))

Ο Vítor Manuel da Silva Caldeira (Πρόεδρος του Ελεγκτικού Συνεδρίου) προβαίνει στην παρουσίαση.

Παρεμβαίνει η Kristalina Georgieva (Αντιπρόεδρος της Επιτροπής).

Παρεμβαίνουν οι Claudia Schmidt, εξ ονόματος της Ομάδας PPE, Inés Ayala Sender, εξ ονόματος της Ομάδας S&D, Ryszard Czarnecki, εξ ονόματος της Ομάδας ECR, Martina Dlabajová, εξ ονόματος της Ομάδας ALDE, Dennis de Jong, εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL, Bart Staes, εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE, Marco Valli, εξ ονόματος της Ομάδας EFDD, Steeve Briois, εξ ονόματος της Ομάδας ENF, Ελευθέριος Συναδινός, μη εγγεγραμμένος, Markus Pieper, Derek Vaughan, ο οποίος απαντά και σε ερώτηση με γαλάζια κάρτα της Maria Grapini, Richard Ashworth, Nedzhami Ali, Igor Šoltés, Jonathan Arnott, ο οποίος απαντά και σε ερώτηση με γαλάζια κάρτα της Inés Ayala Sender, Olaf Stuger, Marian-Jean Marinescu, Georgi Pirinski, ο οποίος απαντά και σε ερώτηση με γαλάζια κάρτα του Olaf Stuger, Richard Sulík, ο οποίος απαντά και σε ερώτηση με γαλάζια κάρτα του Tomáš Zdechovský, Joachim Zeller, Jens Geier, Pirkko Ruohonen-Lerner, Tomáš Zdechovský, Bogusław Liberadzki, Petri Sarvamaa, Ingeborg Gräßle και Verónica Lope Fontagné.

Παρεμβαίνουν σύμφωνα με τη διαδικασία "catch the eye" οι Ivana Maletić, Zigmantas Balčytis, Νότης Μαριάς, Ivan Jakovčić, Barbara Kappel, Patricija Šulin, Gerolf Annemans και Tibor Szanyi.

Παρεμβαίνουν οι Kristalina Georgieva και Vítor Manuel da Silva Caldeira.

Η συζήτηση περατώνεται.

### **4. Συζήτηση για περιπτώσεις παραβίασης των δικαιωμάτων του ανθρώπου, της δημοκρατίας και των αρχών του κράτους δικαίου (συζήτηση)**

*(Για τους τίτλους και τους συντάκτες των προτάσεων ψηφίσματος, βλέπε σημείο 2 των Συνοπτικών Πρακτικών της 24.11.2015)*

#### **4.1. Αφγανιστάν, ειδικότερα οι δολοφονίες στην επαρχία Zabul**

Προτάσεις ψηφίσματος B8-1258/2015, B8-1261/2015, B8-1264/2015, B8-1265/2015, B8-1270/2015, B8-1272/2015 και B8-1276/2015 (2015/2968(RSP))

Οι Bodil Valero, Ignazio Corrao, Mark Demesmaeker, Tomáš Zdechovský, Petras Auštrevičius και Pier Antonio Panzeri παρουσιάζουν τις προτάσεις ψηφίσματος.

Παρεμβαίνει ο Jaromír Štětina, εξ ονόματος της Ομάδας PPE.

Παρεμβαίνουν οι Afzal Khan, εξ ονόματος της Ομάδας S&D ο οποίος απαντά και σε ερώτηση με γαλάζια κάρτα του Jonathan Arnott, Javier Couso Permuay, εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL, Eva Joly, εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE, Udo Voigt, μη εγγεγραμμένος, Stanislav Polčák, ο οποίος απαντά και σε ερώτηση με γαλάζια κάρτα της Bodil Valero, Δημήτριος Παπαδημούλης και Pavel Svoboda.

Παρεμβαίνουν σύμφωνα με τη διαδικασία "catch the eye" οι Michaela Šojdroná, Νότης Μαριιάς, Ilhan Kyuchyuk και Patricija Šulin.

Παρεμβαίνει η Kristalina Georgieva (Αντιπρόεδρος της Επιτροπής).

Η συζήτηση περατώνεται.

Ψηφοφορία: *σημείο 11.1 των Συνοπτικών Πρακτικών της 26.11.2015.*

## **4.2. Καμπότζη**

Προτάσεις ψηφίσματος B8-1263/2015, B8-1267/2015, B8-1268/2015, B8-1271/2015, B8-1273/2015, B8-1274/2015 και B8-1277/2015 (2015/2969(RSP))

Οι Kazimierz Michał Ujazdowski, Ignazio Corrao, Bogdan Brunon Wenta, Cecilia Wikström, Pier Antonio Panzeri και Marie-Christine Vergiat παρουσιάζουν τις προτάσεις ψηφίσματος.

Παρεμβαίνουν Jiří Pospíšil, εξ ονόματος της Ομάδας PPE, Josef Weidenholzer, εξ ονόματος της Ομάδας S&D, Ivan Jakovčić, εξ ονόματος της Ομάδας ALDE, Csaba Sógor και Marc Tarabella.

Παρεμβαίνουν σύμφωνα με τη διαδικασία "catch the eye" Seán Kelly, Jean-Paul Denanot, Νότης Μαριιάς, Ramon Tremosa i Balcells και Stanislav Polčák.

Παρεμβαίνει Kristalina Georgieva (Αντιπρόεδρος της Επιτροπής).

Η συζήτηση περατώνεται.

Ψηφοφορία: *σημείο 11.2 των Συνοπτικών Πρακτικών της 26.11.2015.*

## **4.3. Ελευθερία της έκφρασης στο Μπαγκλαντές**

Προτάσεις ψηφίσματος B8-1257/2015, B8-1259/2015, B8-1260/2015, B8-1262/2015, B8-1266/2015, B8-1269/2015 και B8-1275/2015 (2015/2970(RSP))

Οι Jean Lambert, Ignazio Corrao, Charles Tannock, Cristian Dan Preda, Dita Charanzová, Pier Antonio Panzeri, Pier Antonio Panzeri και Lola Sánchez Caldentey παρουσιάζουν τις προτάσεις ψηφίσματος.

Παρεμβαίνουν Seán Kelly, εξ ονόματος της Ομάδας PPE, Richard Howitt, εξ ονόματος της Ομάδας S&D, Karol Karski, εξ ονόματος της Ομάδας ECR, Beatriz Becerra Basterrechea, εξ ονόματος της Ομάδας ALDE, Lynn Boylan, εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL, Diane James, εξ ονόματος της Ομάδας EFDD, Λάμπρος Φουντούλης, μη εγγεγραμμένος, Neena Gill και Monica Macovei.

Παρεμβαίνουν σύμφωνα με τη διαδικασία "catch the eye" Jiří Pospíšil, Νότης Μαριιάς, Ivan Jakovčić και Stanislav Polčák.

Παρεμβαίνει Kristalina Georgieva (Αντιπρόεδρος της Επιτροπής).

Η συζήτηση περατώνεται.

Ψηφοφορία: σημείο 11.3 των Συνοπτικών Πρακτικών της 26.11.2015.

*(Η συνεδρίαση διακόπτεται για λίγα λεπτά εν αναμονή της ώρας των ψηφοφοριών).*

ΠΡΟΕΔΡΙΑ: Anneli JÄÄTTEENMÄKI  
Αντιπρόεδρος

## **5. Έγκριση των Συνοπτικών Πρακτικών της προηγούμενης συνεδρίασης**

Τα Συνοπτικά Πρακτικά της προηγούμενης συνεδρίασης εγκρίνονται.

## **6. Θέσεις του Συμβουλίου κατά την 1η ανάγνωση**

Η Πρόεδρος ανακοινώνει, βάσει του άρθρου 64 παράγραφος 1 του Κανονισμού, ότι έλαβε εκ μέρους του Συμβουλίου τις ακόλουθες θέσεις, μαζί με τους λόγους που ώθησαν το Συμβούλιο να τις υιοθετήσει, καθώς και τη θέση της Επιτροπής:

- Θέση του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση ενόψει της έκδοσης κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 207/2009 του Συμβουλίου για το κοινοτικό σήμα και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2868/95 της Επιτροπής περί της εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 40/94 του Συμβουλίου για το κοινοτικό σήμα, και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2869/95 της Επιτροπής σχετικά με τα πληρωτέα προς το Γραφείο εναρμόνισης στο πλαίσιο της εσωτερικής αγοράς τέλη (Εμπορικά σήματα, σχέδια και υποδείγματα) (10373/1/2015 - C8-0351/2015 – 2013/0088(COD) - 13511/2015 - COM(2015)0589)

αναπομπή επί της ουσίας: JURI

- Θέση του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση ενόψει της έκδοσης οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών περί σημάτων (αναδιατύπωση) (10374/1/2015 - C8-0352/2015 – 2013/0089(COD) - 13514/2015 - COM(2015)0588)

αναπομπή επί της ουσίας: JURI

Η προθεσμία τριών μηνών που διαθέτει το Σώμα για να αποφανθεί αρχίζει συνεπώς από αύριο, 27 Νοεμβρίου 2015.

ο  
ο ο ο



Παρεμβαίνει η Inês Cristina Zuber σχετικά με την έλλειψη δυνατότητας να παρουσιάσει αιτιολογήσεις ψήφου επί των προτάσεων ψηφίσματος που κατατέθηκαν σύμφωνα με το άρθρο 135 του κανονισμού.

## **7. Σύμβαση των Επιτροπών και των Αντιπροσωπειών**

Κατόπιν αιτήματος της Ομάδας ALDE, το Σώμα επικυρώνει τα ακόλουθα αιτήματα διορισμού:

επιτροπή CULT: María Teresa Giménez Barbat

Αντιπροσωπεία για τις σχέσεις με τις χώρες του Μαγκρέμπ και την Ένωση του Αραβικού Μαγκρέμπ: María Teresa Giménez Barbat

Αντιπροσωπεία στην Κοινοβουλευτική Συνέλευση της Ένωσης για τη Μεσόγειο: María Teresa Giménez Barbat

## **8. Προσχώρηση του Ισημερινού στην συμφωνία εμπορίου μεταξύ της ΕΕ και της Κολομβίας και του Περού (προτάσεις ψηφίσματος που έχουν κατατεθεί)**

Δήλωση της Επιτροπής: Προσχώρηση του Ισημερινού στην συμφωνία εμπορίου μεταξύ της ΕΕ και της Κολομβίας και του Περού (2015/2656(RSP))

Η συζήτηση διεξήχθη στις 23 Νοεμβρίου 2015 (*σημείο 13 των Συνοπτικών Πρακτικών της 23.11.2015*).

Πρόταση ψηφίσματος που κατατέθηκε σύμφωνα με το άρθρο 123 παράγραφος 2 του Κανονισμού για την περάτωση της συζήτησης:

— Helmut Scholz, εξ ονόματος της Επιτροπής INTA, σχετικά με την προσχώρηση του Ισημερινού στη συμφωνία εμπορίου που συνάφθηκε μεταξύ της ΕΕ και των κρατών μελών της, αφενός, και της Κολομβίας και του Περού, αφετέρου (2015/2656(RSP)) (B8-1241/2015).

Ψηφοφορία: *σημείο 11.5 των Συνοπτικών Πρακτικών της 26.11.2015*.

## **9. Νέα στρατηγική για την καλή διαβίωση των ζώων 2016-2020 (προτάσεις ψηφίσματος που έχουν κατατεθεί)**

Ερώτηση με αίτημα προφορικής απάντησης (O-000141/2015) που κατέθεσε ο Czesław Adam Siekierski, εξ ονόματος της Επιτροπής AGRI, προς την Επιτροπή: Νέα στρατηγική για την καλή διαβίωση των ζώων 2016-2020 (2015/2957(RSP)) (B8-1107/2015)

Η συζήτηση διεξήχθη στις 23 Νοεμβρίου 2015 (*σημείο 14 των Συνοπτικών Πρακτικών της 23.11.2015*).

Προτάσεις ψηφίσματος που κατατέθηκαν σύμφωνα με το άρθρο 128 παράγραφος 2 του Κανονισμού για την περάτωση της συζήτησης:

— Fredrick Federley και Ivan Jakovčić, εξ ονόματος της Ομάδας ALDE, σχετικά με τη νέα στρατηγική για την καλή διαβίωση των ζώων 2016-2020 2015/2957(RSP) (B8-1278/2015);

— Marco Zullo, Marco Affronte, Eleonora Evi, Fabio Massimo Castaldo και Isabella Adinolfi, εξ

ονόματος της Ομάδας EFDD, σχετικά με τη διαμόρφωση στρατηγικής για την καλή διαβίωση των ζώων 2015/2957(RSP) (B8-1279/2015);

- Albert Deß, Michel Dantin, Marijana Petir, Peter Jahr, Angélique Delahaye, Elisabeth Köstinger, Herbert Dorfmann, Norbert Lins, Sofia Ribeiro, Nuno Melo, Jarosław Kalinowski, Czesław Adam Siekierski, Annie Schreijer-Pierik, Mairead McGuinness, Vladimir Urutchev, Daniel Buda, Ramón Luis Valcárcel Siso, Anna Maria Corazza Bildt και Norbert Erdős, εξ ονόματος της Ομάδας PPE, σχετικά με τη νέα στρατηγική για την καλή διαβίωση των ζώων 2016-2020 2015/2957(RSP) (B8-1280/2015);
- Stefan Eck, Anja Hazekamp, Νεοκλής Συλικιώτης, Τάκης Χατζηγεωργίου, Helmut Scholz, Sabine Lösing, Κώστας Χρυσόγονος, Στέλιος Κούλογλου και Κωνσταντίνα Κούνεβα, εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL, Keith Taylor και Bart Staes, εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE και Janusz Wojciechowski, εξ ονόματος της Ομάδας ECR, σχετικά με μία νέα στρατηγική για την καλή διαβίωση των ζώων 2016-2020 2015/2957(RSP) (B8-1281/2015);
- Paolo De Castro, εξ ονόματος της Ομάδας S&D, σχετικά με τη νέα στρατηγική για την καλή διαβίωση των ζώων 2016-2020 2015/2957(RSP) (B8-1282/2015);
- James Nicholson, Richard Ashworth, Daniel Dalton και Julie Girling, εξ ονόματος της Ομάδας ECR, σχετικά με τη διαμόρφωση στρατηγικής για την καλή διαβίωση των ζώων 2015/2957(RSP) (B8-1283/2015).

Ψηφοφορία: *σημείο 11.6 των Συνοπτικών Πρακτικών της 26.11.2015.*

## **10. Απλούστευση και προσανατολισμός με γνώμονα τις επιδόσεις στην πολιτική συνοχής για την περίοδο 2014-2020 (προτάσεις ψηφίσματος που έχουν κατατεθεί)**

Ερώτηση με αίτημα προφορικής απάντησης (O-000127/2015) που κατέθεσε η Iskra Mihaylova, εξ ονόματος της Επιτροπής REGI, προς την Επιτροπή: Μέτρα με στόχο την απλούστευση και τον προσανατολισμό με γνώμονα τις επιδόσεις στην πολιτική συνοχής για την περίοδο 2014-2020 (2015/2772(RSP)) (B8-1103/2015)

Η συζήτηση διεξήχθη στις 27 Οκτωβρίου 2015 (*σημείο 14 των Συνοπτικών Πρακτικών της 27.10.2015*).

Πρόταση ψηφίσματος που κατατέθηκε σύμφωνα με το άρθρο 128 παράγραφος 5 του Κανονισμού για την περάτωση της συζήτησης:

- Iskra Mihaylova, Andrey Novakov, Constanze Krehl, Tomasz Piotr Poręba, Ivan Jakovčić, Younous Omarjee, Monika Vana και Rosa D'Amato, εξ ονόματος της Επιτροπής REGI, σχετικά με την απλούστευση και τον προσανατολισμό με γνώμονα τις επιδόσεις στην πολιτική συνοχής για την περίοδο 2014-2020 2015/2772(RSP) (B8-1231/2015).

Ψηφοφορία: *σημείο 11.8 των Συνοπτικών Πρακτικών της 26.11.2015.*

## **11. Ωρα των ψηφοφοριών**

Τα λεπτομερή αποτελέσματα των ψηφοφοριών (τροπολογίες, χωριστές ψηφοφορίες, ψηφοφορίες κατά τμήματα, ...) εμφανίζονται στο Παράρτημα «Αποτελέσματα ψηφοφοριών» που επισυνάπτεται στα Συνοπτικά Πρακτικά.

Τα αποτελέσματα των ψηφοφοριών με ονομαστική κλήση, που επισυνάπτονται στα Συνοπτικά Πρακτικά, είναι διαθέσιμα μόνο σε ηλεκτρονική μορφή και μπορεί κανείς να τα συμβουλευθεί στο EuroParl.

### **11.1. Αφγανιστάν, ειδικότερα οι δολοφονίες στην επαρχία Zabul (ψηφοφορία)**

Προτάσεις ψηφίσματος B8-1258/2015, B8-1261/2015, B8-1264/2015, B8-1265/2015, B8-1270/2015, B8-1272/2015 και B8-1276/2015 (2015/2968(RSP))

*(Απαιτείται απλή πλειοψηφία)*

*(Λεπτομέρειες της ψηφοφορίας: Παράρτημα "Αποτελέσματα ψηφοφοριών," σημείο 1)*

ΚΟΙΝΗ ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ RC-B8-1258/2015

(αντικαθιστά τις B8-1258/2015, B8-1261/2015, B8-1264/2015, B8-1265/2015, B8-1270/2015 και B8-1272/2015):

που κατέθεσαν οι βουλευτές:

- Cristian Dan Preda, Tomáš Zdechovský, Elmar Brok, Arnaud Danjean, Andrzej Grzyb, Davor Ivo Stier, Andrej Plenković, Patricija Šulin, József Nagy, Eduard Kukan, Bogdan Brunon Wenta, Milan Zver, Jarosław Wałęsa, Giovanni La Via, Jiří Pospíšil, Joachim Zeller, Ivan Štefanec, Pavel Svoboda, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Ildikó Gáll-Pelcz, Andrey Kovatchev, Tunne Kelam, Michaela Šojdrová, Tadeusz Zwiefka, Jaromír Štětina, Lefteris Christoforou, Jeroen Lenaers, Luděk Niedermayer, Marijana Petir, Dubravka Šuica, Adam Szejnfeld, Therese Comodini Cachia, Inese Vaidere, Brian Hayes, Stanislav Polčák, Claude Rolin, Ivana Maletić, Ramón Luis Valcárcel Siso, László Tóké, Roberta Metsola, Thomas Mann, εξ ονόματος της Ομάδας PPE,
- Pier Antonio Panzeri, Victor Boștinaru, Knut Fleckenstein, Richard Howitt, Elena Valenciano, Maria Arena, Eric Andrieu, Hugues Bayet, Brando Benifei, Goffredo Maria Bettini, José Blanco López, Biljana Borzan, Nicola Caputo, Caterina Chinnici, Miriam Dalli, Viorica Dăncilă, Isabella De Monte, Damian Drăghici, Monika Flašíková Beňová, Doru-Claudian Frunzuliță, Enrico Gasbarra, Neena Gill, Maria Grapini, Cătălin Sorin Ivan, Liisa Jaakonsaari, Afzal Khan, Jeppe Kofod, Miapetra Kumpula-Natri, Javi López, Krystyna Łybacka, Andrejs Mamikins, Sorin Moisă, Alessia Maria Mosca, Victor Negrescu, Momchil Nekov, Norbert Neuser, Vincent Peillon, Tonino Picula, Miroslav Poche, Liliana Rodrigues, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández, Daciana Octavia Sârbu, Monika Smolková, Renato Soru, Tibor Szanyi, Claudia Tapardel, Marc Tarabella, Patrizia Toia, István Ujhelyi, Julie Ward, Pina Picierno, εξ ονόματος της Ομάδας S&D,
- Charles Tannock, Mark Demesmaeker, Raffaele Fitto, Beatrix von Storch, Angel Dzhambazki, Karol Karski, Ryszard Antoni Legutko, Anna Elżbieta Fotyga, Ryszard Czarnecki, Tomasz Piotr Poręba, Geoffrey Van Orden, Branislav Škripek, Jana Žitňanská, εξ ονόματος της Ομάδας ECR,
- Petras Auštrevičius, Marietje Schaake, Dita Charanzová, Izaskun Bilbao Barandica, Filiz Hyusmenova, Maite Pagazaurtundúa Ruiz, Ramon Tremosa i Balcells, Juan Carlos Girauta Vidal, Ilhan Kyuchyuk, Beatriz Becerra Basterrechea, Nedzhmi Ali, Philippe De Backer, Marielle de Sarnez, Martina Dlabajová, Fredrick Federley, Nathalie Griesbeck, Marian Harkin, Ivan Jakovčić, Petr Ježek, Louis Michel, Javier Nart, Urmas Paet, Jozo Radoš, Frédérique Ries, Robert Rochefort, Pavel Telička, Johannes Cornelis van Baalen, Hilde Vautmans, Cecilia Wikström, Valentinas Mazuronis, εξ ονόματος της Ομάδας ALDE,

— Bodil Valero, Eva Joly, Heidi Hautala, Maria Heubuch, Igor Šoltes, Davor Škrlec, Jean Lambert, εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE,

— Ignazio Corrao, Fabio Massimo Castaldo, Piernicola Pedicini, εξ ονόματος της Ομάδας EFDD.

Εγκρίνεται (P8\_TA(2015)0412)

(Η πρόταση ψηφίσματος B8-1276/2015 καταπίπτει.)

## 11.2. Καμπότζη (ψηφοφορία)

Προτάσεις ψηφίσματος B8-1263/2015, B8-1267/2015, B8-1268/2015, B8-1271/2015, B8-1273/2015, B8-1274/2015 και B8-1277/2015 (2015/2969(RSP))

(Απαιτείται απλή πλειοψηφία)

(Λεπτομέρειες της ψηφοφορίας: Παράρτημα "Αποτελέσματα ψηφοφοριών," σημείο 2)

ΚΟΙΝΗ ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ RC-B8-1263/2015

(αντικαθιστά τις B8-1263/2015, B8-1267/2015, B8-1268/2015, B8-1271/2015, B8-1273/2015, B8-1274/2015 και B8-1277/2015):

που κατέθεσαν οι βουλευτές:

- Cristian Dan Preda, Jeroen Lenaers, Elmar Brok, Andrzej Grzyb, Davor Ivo Stier, Andrej Plenković, Patricija Šulin, József Nagy, Eduard Kukan, Bogdan Brunon Wenta, Milan Zver, Jarosław Wałęsa, Giovanni La Via, Jiří Pospíšil, Joachim Zeller, Ivan Štefanec, Pavel Svoboda, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Ildikó Gáll-Pelcz, Andrey Kovatchev, Tunne Kelam, Tadeusz Zwiefka, Csaba Sógor, Lefteris Christoforou, Luděk Niedermayer, Marijana Petir, Dubravka Šuica, Adam Szejnfeld, Tomáš Zdechovský, Therese Comodini Cachia, Inese Vaidere, Krzysztof Hetman, Brian Hayes, Stanislav Polčák, Claude Rolin, Ivana Maletić, László Tóké, Roberta Metsola, Thomas Mann, εξ ονόματος της Ομάδας PPE,
- Pier Antonio Panzeri, Victor Boștinăru, Knut Fleckenstein, Richard Howitt, Elena Valenciano, Eric Andrieu, Maria Arena, Hugues Bayet, Goffredo Maria Bettini, José Blanco López, Biljana Borzan, Nicola Caputo, Caterina Chinnici, Andi Cristea, Miriam Dalli, Viorica Dăncilă, Nicola Danti, Isabella De Monte, Damian Drăghici, Monika Flašíková Beňová, Doru-Claudian Frunzulică, Enrico Gasbarra, Neena Gill, Maria Grapini, Cătălin Sorin Ivan, Liisa Jaakonsaari, Afzal Khan, Jeppe Kofod, Javier López, Miapetra Kumpula-Natri, Krystyna Łybacka, Andrejs Mamikins, Marlene Mizzi, Sorin Moisă, Alessia Maria Mosca, Victor Negrescu, Momchil Nekov, Norbert Neuser, Vincent Peillon, Tonino Picula, Miroslav Poche, Liliana Rodrigues, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández, Daciana Octavia Sârbu, Monika Smolková, Renato Soru, Tibor Szanyi, Claudia Tapardel, Marc Tarabella, Patrizia Toia, István Ujhelyi, Julie Ward, εξ ονόματος της Ομάδας S&D,
- Charles Tannock, Mark Demesmaeker, Karol Karski, Ryszard Antoni Legutko, Anna Elżbieta Fotyga, Ryszard Czarnecki, Tomasz Piotr Poręba, Geoffrey Van Orden, Branislav Škripek, Angel Dzhambazki, Valdemar Tomaševski, Raffaele Fitto, εξ ονόματος της Ομάδας ECR,
- Cecilia Wikström, Filiz Hyusmenova, Izaskun Bilbao Barandica, Maite Pagazaurtundúa Ruiz, Ramon Tremosa i Balcells, Juan Carlos Girauta Vidal, Marietje Schaake, Ilhan Kyuchyuk, Petras Auštrevičius, Beatriz Becerra Basterrechea, Nedzhmi Ali, Philippe De Backer, Marielle

de Sarnez, Martina Dlabajová, Fredrick Federley, Nathalie Griesbeck, Marian Harkin, Ivan Jakovčić, Petr Ježek, Louis Michel, Javier Nart, Urmas Paet, Jozo Radoš, Frédérique Ries, Robert Rochefort, Pavel Telička, Ivo Vajgl, Johannes Cornelis van Baalen, Hilde Vautmans, Valentinas Mazuronis, εξ ονόματος της Ομάδας ALDE,

- Marie-Christine Vergiat, Kateřina Konečná, Jiří Maštálka, Helmut Scholz, Stelios Kouloglou, Kostas Chrysogonos, Lola Sánchez Caldentey, Estefanía Torres Martínez, Tania González Peñas, Patrick Le Hyaric, Younous Omarjee, εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL,
- Barbara Lochbihler, Heidi Hautala, Maria Heubuch, Igor Šoltes, Bodil Valero, Davor Škrlec, εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE,
- Ignazio Corrao, Fabio Massimo Castaldo, Marco Zanni, εξ ονόματος της Ομάδας EFDD.

Εγκρίνεται (P8\_TA(2015)0413)

### **11.3. Ελευθερία της έκφρασης στο Μπαγκλαντές (ψηφοφορία)**

Προτάσεις ψηφίσματος B8-1257/2015, B8-1259/2015, B8-1260/2015, B8-1262/2015, B8-1266/2015, B8-1269/2015 και B8-1275/2015 (2015/2970(RSP))

*(Απαιτείται απλή πλειοψηφία)*

*(Λεπτομέρειες της ψηφοφορίας: Παράρτημα "Αποτελέσματα ψηφοφοριών", σημείο 3)*

ΚΟΙΝΗ ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ RC-B8-1257/2015

(αντικαθιστά τις B8-1257/2015, B8-1259/2015, B8-1260/2015, B8-1262/2015, B8-1266/2015, B8-1269/2015 και B8-1275/2015):

που κατέθεσαν οι βουλευτές:

- Cristian Dan Preda, Elmar Brok, Andrzej Grzyb, Davor Ivo Stier, Andrej Plenković, Patricija Šulin, József Nagy, Eduard Kukan, Bogdan Brunon Wenta, Milan Zver, Giovanni La Via, Jiří Pospíšil, Joachim Zeller, Ivan Štefanec, Pavel Svoboda, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Ildikó Gáll-Pelcz, Andrey Kovatchev, Tunne Kelam, Tadeusz Zwiefka, Jaromír Štětina, Csaba Sógor, Lefteris Christoforou, Luděk Niedermayer, Marijana Petir, Dubravka Šuica, Adam Szejnfeld, Tomáš Zdechovský, Jeroen Lenaers, Therese Comodini Cachia, Inese Vaidere, Krzysztof Hetman, Brian Hayes, Stanislav Polčák, Claude Rolin, Ivana Maletić, László Tőkés, Roberta Metsola, Thomas Mann, εξ ονόματος της Ομάδας PPE,
- Pier Antonio Panzeri, Victor Boștinariu, Knut Fleckenstein, Richard Howitt, Elena Valenciano, Eric Andrieu, Maria Arena, Hugues Bayet, Brando Benifei, Goffredo Maria Bettini, José Blanco López, Biljana Borzan, Nicola Caputo, Caterina Chinnici, Andi Cristea, Miriam Dalli, Viorica Dăncilă, Isabella De Monte, Damian Drăghici, Monika Flašíková Beňová, Doru-Claudian Frunzulică, Enrico Gasbarra, Neena Gill, Maria Grapini, Cătălin Sorin Ivan, Liisa Jaakonsaari, Afzal Khan, Jeppe Kofod, Miapetra Kumpula-Natri, Javi López, Krystyna Łybacka, Andrejs Mamikins, Sorin Moisă, Alessia Maria Mosca, Victor Negrescu, Momchil Nekov, Norbert Neuser, Vincent Peillon, Tonino Picula, Miroslav Poche, Liliana Rodrigues, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández, Daciana Octavia Sârbu, Monika Smolková, Renato Soru, Tibor Szanyi, Claudia Tapardel, Marc Tarabella, István Ujhelyi, Julie Ward, εξ ονόματος της Ομάδας S&D,
- Mark Demesmaeker, Charles Tannock, Ryszard Antoni Legutko, Anna Elzbieta Fotyga, Karol Karski, Tomasz Piotr Poręba, Ryszard Czarnecki, Beatrix von Storch, Raffaele Fitto, Angel Dzhambazki, Jana Žitňanská, εξ ονόματος της Ομάδας ECR,

- Marietje Schaake, Juan Carlos Girauta Vidal, Dita Charanzová, Ramon Tremosa i Balcells, Izaskun Bilbao Barandica, Ilhan Kyuchyuk, Petras Auštrevičius, Nedzhmi Ali, Beatriz Becerra Basterrechea, Philippe De Backer, Marielle de Sarnez, Martina Dlabajová, Fredrick Federley, Nathalie Griesbeck, Marian Harkin, Ivan Jakovčić, Petr Ježek, Louis Michel, Javier Nart, Urmas Paet, Maite Pagazaurtundúa Ruiz, Jozo Radoš, Frédérique Ries, Robert Rochefort, Pavel Telička, Ivo Vajgl, Johannes Cornelis van Baalen, Hilde Vautmans, Cecilia Wikström, Filiz Hyusmenova, Kaja Kallas, Valentinas Mazuronis, εξ ονόματος της Ομάδας ALDE,
- Lola Sánchez Caldentey, Patrick Le Hyaric, Marie-Christine Vergiat, Younous Omarjee, Curzio Maltese, Kostadinka Kuneva, Stelios Kouloglou, Kostas Chrysogonos, εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL,
- Jean Lambert, Barbara Lochbihler, Maria Heubuch, Heidi Hautala, Igor Šoltés, Bodil Valero, Davor Škrlec, εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE,
- Ignazio Corrao, Fabio Massimo Castaldo, Eleonora Evi, εξ ονόματος της Ομάδας EFDD.

Εγκρίνεται (P8\_TA(2015)0414)

#### *Παρεμβάσεις*

Η Cecilia Wikström επισημαίνει την παρουσία στα θεωρεία των επισήμων του Sam Rainsy, επικεφαλής της αντιπολίτευσης στην Καμπότζη.

### **11.4. Κατάσταση προόδου της αναπτυξιακής ατζέντας της Ντόχα ενόψει της 10ης Υπουργικής Διάσκεψης του ΠΟΕ (ψηφοφορία)**

Πρόταση ψηφίσματος B8-1230/2015 (2015/2632(RSP))

*(Απαιτείται απλή πλειοψηφία)*

*(Δεπτομέρειες της ψηφοφορίας: Παράρτημα "Αποτελέσματα ψηφοφοριών," σημείο 4)*

#### **ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ**

Εγκρίνεται (P8\_TA(2015)0415)

### **11.5. Προσχώρηση του Ισημερινού στην συμφωνία εμπορίου μεταξύ της ΕΕ και της Κολομβίας και του Περού (ψηφοφορία)**

Πρόταση ψηφίσματος B8-1241/2015 (2015/2656(RSP))

*(Απαιτείται απλή πλειοψηφία)*

*(Δεπτομέρειες της ψηφοφορίας: Παράρτημα "Αποτελέσματα ψηφοφοριών," σημείο 5)*

#### **ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ**

Εγκρίνεται (P8\_TA(2015)0416)

### **11.6. Νέα στρατηγική για την καλή διαβίωση των ζώων 2016-2020 (ψηφοφορία)**

Προτάσεις ψηφίσματος B8-1278/2015, B8-1279/2015, B8-1280/2015, B8-1281/2015, B8-1282/2015 και B8-1283/2015 (2015/2957(RSP))

*(Απαιτείται απλή πλειοψηφία)*

*(Λεπτομέρειες της ψηφοφορίας: Παράρτημα "Αποτελέσματα ψηφοφοριών," σημείο 6)*

ΚΟΙΝΗ ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ RC-B8-1278/2015

(αντικαθιστά τις B8-1278/2015, B8-1280/2015, B8-1282/2015 και B8-1283/2015):

που κατέθεσαν οι βουλευτές:

- Albert Deß, Franc Bogovič, Sofia Ribeiro, Marijana Petir, Nuno Melo, Daniel Buda, Mairead McGuinness, Elisabeth Köstinger, Roberta Metsola, Pilar Ayuso, Norbert Lins, Peter Jahr, Ramón Luis Valcárcel Siso, Emil Radev, Annie Schreijer-Pierik, εξ ονόματος της Ομάδας PPE,
- Paolo De Castro, Isabelle Thomas, Eric Andrieu, Clara Eugenia Aguilera García, Viorica Dăncilă, Karin Kadenbach, Michela Giuffrida, Marlene Mizzi, Jeppe Kofod, Paul Brannen, Nicola Caputo, Maria Noichl, Marc Tarabella, Jean-Paul Denanot, Momchil Nekov, Ricardo Serrão Santos, Tibor Szanyi, David Martin, εξ ονόματος της Ομάδας S&D,
- James Nicholson, Janusz Wojciechowski, Richard Ashworth, Daniel Dalton, Jørn Dohrmann, Angel Dzhambazki, Rikke Karlsson, Valdemar Tomaševski, εξ ονόματος της Ομάδας ECR,
- Fredrick Federley, Jasenko Selimovic, Ivan Jakovčić, Frédérique Ries, Jens Rohde, Ulrike Müller, Hannu Takkula, εξ ονόματος της Ομάδας ALDE.

Εγκρίνεται (P8\_TA(2015)0417)

(Οι προτάσεις ψηφίσματος B8-1279/2015 και B8-1281/2015 καταπίπτουν.)

### **11.7. Εκπαίδευση των παιδιών σε καταστάσεις έκτακτης ανάγκης και κρίσεις μεγάλης διάρκειας (ψηφοφορία)**

Πρόταση ψηφίσματος B8-1240/2015 (2015/2977(RSP))

*(Απαιτείται απλή πλειοψηφία)*

*(Λεπτομέρειες της ψηφοφορίας: Παράρτημα "Αποτελέσματα ψηφοφοριών," σημείο 7)*

ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

Εγκρίνεται (P8\_TA(2015)0418)

### **11.8. Απλούστευση και προσανατολισμός με γνώμονα τις επιδόσεις στην πολιτική συνοχής για την περίοδο 2014-2020 (ψηφοφορία)**

Ερώτηση με αίτημα προφορικής απάντησης (O-000127/2015) που κατέθεσε η Iskra Mihaylova, εξ ονόματος της Επιτροπής REGI, προς την Επιτροπή: Μέτρα με στόχο την απλούστευση και τον προσανατολισμό με γνώμονα τις επιδόσεις στην πολιτική συνοχής για την περίοδο 2014-2020 (2015/2772(RSP)) (B8-1103/2015)

Η συζήτηση διεξήχθη στις 27 Οκτωβρίου 2015 (σημείο 14 των Συνοπτικών Πρακτικών της 27.10.2015).

Η πρόταση ψηφίσματος ανακοινώθηκε στις 26 Νοεμβρίου 2015 (σημείο 10 των Συνοπτικών Πρακτικών της 26.11.2015).

Πρόταση ψηφίσματος B8-1231/2015 (2015/2772(RSP))

*(Απαιτείται απλή πλειοψηφία)*

*(Λεπτομέρειες της ψηφοφορίας: Παράρτημα "Αποτελέσματα ψηφοφοριών," σημείο 8)*

ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

Εγκρίνεται (P8\_TA(2015)0419)

## 12. Αιτιολογήσεις ψήφου

*Γραπτές αιτιολογήσεις ψήφου:*

Οι γραπτές αιτιολογήσεις ψήφου, σύμφωνα με το άρθρο 183 του Κανονισμού, καταχωρίζονται στα Πλήρη Πρακτικά της παρούσας συνεδρίασης.

*Προφορικές αιτιολογήσεις ψήφου:*

**Κατάσταση προόδου της αναπτυξιακής ατζέντας της Ντόχα ενόψει της 10ης Υπουργικής Διάσκεψης του ΠΟΕ - (2015/2632(RSP)) - B8-1230/2015**

Andrejs Mamikins, Seán Kelly, Steven Woolfe και Daniel Hannan

**Προσχώρηση του Ισημερινού στην συμφωνία εμπορίου μεταξύ της ΕΕ και της Κολομβίας και του Περού - (2015/2656(RSP)) - B8-1241/2015**

Peter Jahr, Daniel Hannan και Andrejs Mamikins

**Νέα στρατηγική για την καλή διαβίωση των ζώων 2016-2020 - (2015/2957(RSP)) - B8-1278/2015**

Eleonora Evi, Jiří Pospíšil, Peter Jahr, Seán Kelly, Stanislav Polčák, Daniel Hannan, Andrejs Mamikins και Bogdan Andrzej Zdrojewski

**Εκπαίδευση των παιδιών σε καταστάσεις έκτακτης ανάγκης και κρίσεις μεγάλης διάρκειας - (2015/2977(RSP)) - B8-1240/2015**

Seán Kelly, Stanislav Polčák και Andrejs Mamikins

**Απλούστευση και προσανατολισμός με γνώμονα τις επιδόσεις στην πολιτική συνοχής για την περίοδο 2014-2020 - (2015/2772(RSP)) - B8-1231/2015**

Seán Kelly, Stanislav Polčák, Μαρία Σπυράκη και Andrejs Mamikins.

## 13. Διορθώσεις και προθέσεις ψήφου

Οι διορθώσεις και προθέσεις ψήφου παρατίθενται στον ιστότοπο Europarl, "Ολομέλεια", "Ψηφοφορίες", "Αποτελέσματα ψηφοφοριών" (Αποτελέσματα ψηφοφοριών με ονομαστική κλήση) και στην έντυπη έκδοση του παραρτήματος "Αποτελέσματα ψηφοφοριών με ονομαστική κλήση".

Η ηλεκτρονική έκδοση του Europarl θα ενημερώνεται τακτικά για χρονικό διάστημα κατ' ανώτατο όριο δύο εβδομάδων μετά την ημέρα της ψηφοφορίας.

Μετά την εκπνοή της εν λόγω προθεσμίας, ο κατάλογος των διορθώσεων και προθέσεων ψήφου θα κλείσει προκειμένου να μεταφραστεί και να δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα.



## 14. Κατάθεση εγγράφων

Κατατέθηκαν τα ακόλουθα έγγραφα:

### 1) από το Συμβούλιο και την Επιτροπή

- Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τις ευρωπαϊκές στατιστικές όσον αφορά τις τιμές φυσικού αερίου και ηλεκτρικής ενέργειας και για την κατάργηση της οδηγίας 2008/92/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με κοινοτική διαδικασία για τη βελτίωση της διαφάνειας των τιμών αερίου και ηλεκτρικής ενέργειας για τον τελικό βιομηχανικό καταναλωτή (COM(2015)0496 - C8-0357/2015 - 2015/0239 (COD))

αναπομπή επί της ουσίας : ITRE

- Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη μεταφορά στο Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης της αρμοδιότητας να αποφαινεται, σε πρώτο βαθμό, επί των διαφορών μεταξύ της Ένωσης και των υπαλλήλων της (N8-0110/2015 - C8-0367/2015 - 2015/0906 (COD))

αναπομπή επί της ουσίας : JURI  
γνωμοδότηση : AFCO

### 2) από τους βουλευτές

- Aldo Patriciello. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με τα νέα ναρκωτικά (B8-1099/2015)

αναπομπή επί της ουσίας : LIBE  
γνωμοδότηση : ENVI

- Aldo Patriciello. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με τη σπατάλη τροφίμων (B8-1100/2015)

αναπομπή επί της ουσίας : AGRI  
γνωμοδότηση : ENVI

- Clara Eugenia Aguilera García και Nicola Caputo. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με τη γεωργία συντήρησης (B8-1122/2015)

αναπομπή επί της ουσίας : AGRI

- Aldo Patriciello. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με την Παγκόσμια Ημέρα Διατροφής (B8-1123/2015)

αναπομπή επί της ουσίας : AGRI

- Aldo Patriciello. Πρόταση ψηφίσματος για την Παγκόσμια Ημέρα Όρασης (B8-1124/2015)

αναπομπή επί της ουσίας : ENVI

- Aldo Patriciello. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με τη λήψη μέτρων για τη διευκόλυνση της πρόσβασης στους μηχανισμούς μικροχρηματοδότησης (B8-1125/2015)

αναπομπή επί της ουσίας : EMPL

- Mara Bizzotto. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με την καταπολέμηση των απομιμήσεων στην Ιταλία και την Ευρωπαϊκή Ένωση (B8-1126/2015)

αναπομπή επί της ουσίας : IMCO

- Mara Bizzotto. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με τον κίνδυνο του Ισλαμικού Κράτους (ISIS) στην Τουρκία και τη Μέση Ανατολή (B8-1127/2015)

αναπομπή επί της ουσίας : AFET

- Mara Bizzotto. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με τις προστατευόμενες ονομασίες για τα γεωργικά προϊόντα στην ΕΕ (B8-1128/2015)

αναπομπή επί της ουσίας : AGRI  
γνωμοδότηση : IMCO

- Mara Bizzotto. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με τη διασφάλιση των ποικιλιών ρυζιού ΠΓΕ της περιφέρειας του Βένετο και της υπόλοιπης Ιταλίας έναντι του ασιατικού αθέμιτου ανταγωνισμού (B8-1129/2015)

αναπομπή επί της ουσίας : INTA  
γνωμοδότηση : AGRI

- Mara Bizzotto. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με την επείγουσα ανάγκη εκταμίευσης των πληρωμών της ΚΓΠ υπέρ των γεωργών της Περιφέρειας Βένετο (B8-1130/2015)

αναπομπή επί της ουσίας : AGRI

- Aldo Patriciello. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με τη βελτίωση και τη διεύρυνση των όρων πρόσβασης στο πρόγραμμα Erasmus+ για νέους με σωματικές και νοητικές αναπηρίες (B8-1131/2015)

αναπομπή επί της ουσίας : CULT  
γνωμοδότηση : EMPL

- Louis Aliot, Gerolf Annemans, Marie-Christine Arnautu, Nicolas Bay, Dominique Bilde, Mario Borghesio, Marie-Christine Boutonnet, Steeve Briois, Aymeric Chauprade, Mireille D'Ornano, Edouard Ferrand, Sylvie Goddyn, Jean-François Jalkh, Barbara Kappel, Marine Le Pen, Gilles Lebreton, Philippe Loiseau, Vicky Maeijer, Dominique Martin, Michał Marusik, Bernard Monot, Sophie Montel, Joëlle Mélin, Florian Philippot, Jean-Luc Schaffhauser, Olaf Stuger, Mylène Troszczynski, Marcel de Graaff και Stanisław Żółtek. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με την αναστολή του αναπρογραμματισμού κονδυλίων από τα ευρωπαϊκά διαρθρωτικά ταμεία για κάθε είδους υποδομές υποδοχής λαθρομεταναστών (B8-1132/2015)

αναπομπή επί της ουσίας : REGI  
γνωμοδότηση : LIBE

- Aldo Patriciello. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με τις μικρομεσαίες επιχειρήσεις (B8-1133/2015)

αναπομπή επί της ουσίας : ITRE

- Marie-Christine Arnautu, Louis Aliot, Nicolas Bay, Dominique Bilde, Mara Bizzotto, Marie-Christine Boutonnet, Steeve Briois, Gianluca Buonanno, Aymeric Chauprade, Mireille D'Ornano, Edouard Ferrand, Sylvie Goddyn, Jean-François Jalkh, Marine Le Pen, Gilles Lebreton, Dominique Martin, Bernard Monot, Sophie Montel, Joëlle Mélin, Florian Philippot, Jean-Luc Schaffhauser και Mylène Troszczynski. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με την συνεκτίμηση και τον σεβασμό της δημοκρατικής έκφρασης των πολιτών: σεβασμός του ελβετικού δημοψηφίσματος για περιορισμό της μετανάστευσης (B8-1134/2015)

αναπομπή επί της ουσίας : AFET  
γνωμοδότηση : LIBE

- Aldo Patriciello. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με το έργο Ombrina Mare 2 και τις υπεράκτιες δραστηριότητες (B8-1135/2015)

αναπομπή επί της ουσίας : ENVI  
γνωμοδότηση : TRAN

- Aldo Patriciello. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με τον συντονισμό των αστυνομικών δυνάμεων σε

ευρωπαϊκό επίπεδο κατά τη διάρκεια αθλητικών συναντήσεων που μπορεί να προκαλέσουν αναταραχές (B8-1136/2015)

αναπομπή επί της ουσίας : LIBE

- Aldo Patriciello. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με τις ΜΜΕ και τους οργανισμούς τοπικής αυτοδιοίκησης που έχουν πληγεί από περιβαλλοντικές καταστροφές (B8-1137/2015)

αναπομπή επί της ουσίας : ITRE

- Aldo Patriciello. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με τη βιώσιμη κατανάλωση ψαριών (B8-1138/2015)

αναπομπή επί της ουσίας : DEVE  
γνωμοδότηση : PECH

- Aldo Patriciello. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με την τροφική δυσανεξία (B8-1139/2015)

αναπομπή επί της ουσίας : ENVI

- Aldo Patriciello. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με την επικαιροποίηση των στοιχείων που αφορούν τις επιπτώσεις της παχυσαρκίας στην Ευρώπη (B8-1140/2015)

αναπομπή επί της ουσίας : ENVI  
γνωμοδότηση : ITRE

- Nicola Caputo. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με τον «ψηφιακό φόρο» (B8-1141/2015)

αναπομπή επί της ουσίας : ECON

- Aldo Patriciello. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με το Διεθνές Έτος Οσπρίων (B8-1142/2015)

αναπομπή επί της ουσίας : AGRI

- Richard Sulík. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με τη δυνατότητα εξαίρεσης των πολύ μικρών επιχειρήσεων από τις υποχρεωτικές στατιστικές έρευνες (B8-1143/2015)

αναπομπή επί της ουσίας : ITRE

- Mara Bizzotto. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με τη συγχώνευση μεταξύ της Banca popolare di Marostica και της Volksbank και τα προβλήματα εξυπηρέτησης των πελατών (B8-1144/2015)

αναπομπή επί της ουσίας : ECON

- Mara Bizzotto. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με τις ζημίες που υφίσταται η ιταλική παραγωγή εξαιτίας του γάλακτος σε σκόνη (B8-1145/2015)

αναπομπή επί της ουσίας : AGRI  
γνωμοδότηση : IMCO

- Mara Bizzotto. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με τη στήριξη των παραγωγών ακτινιδίων στο Βένετο (B8-1153/2015)

αναπομπή επί της ουσίας : AGRI

- Mara Bizzotto. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με την ίση μεταχείριση των ευρωπαϊών καταναλωτών ως προς τη χρήση αγαθών και υπηρεσιών στην ενιαία αγορά (B8-1154/2015)

αναπομπή επί της ουσίας : IMCO

- Mara Bizzotto. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με την τήρηση της ενωσιακής νομοθεσίας κατά την επιβολή προστίμων για τις ποσοστά γάλακτος 2014-2015 στην Ιταλία (B8-1155/2015)

αναπομπή επί της ουσίας : AGRI

- Steeve Briois, Mireille D'Ornano, Sylvie Goddyn, Jean-François Jalkh και Gilles Lebreton.

Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με την αλιεία καρχαριών για την παραγωγή καλλυντικών (B8-1156/2015)

αναπομπή επί της ουσίας : PECH

- Mara Bizzotto. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με την διαφάνεια στην επισήμανση των ευρωπαϊκών τυροκομικών προϊόντων (B8-1158/2015)

αναπομπή επί της ουσίας : ENVI  
γνωμοδότηση : IMCO

- Aldo Patriciello. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με την υπερθέρμανση του πλανήτη (B8-1159/2015)

αναπομπή επί της ουσίας : ENVI

- Aldo Patriciello. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με τις καταρρακτώδεις βροχές που έπληξαν τη Νότια Ιταλία (B8-1160/2015)

αναπομπή επί της ουσίας : ENVI  
γνωμοδότηση : REGI

- Gianluca Buonanno. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με τα εγκεφαλικά επεισόδια: ανάγκη για κατάλληλες νοσοκομειακές υποδομές και παροχή στήριξης στους συγγενείς των ασθενών (B8-1161/2015)

αναπομπή επί της ουσίας : ENVI

- Gianluca Buonanno. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με τις δημοσιονομικές πολιτικές και την οικονομική ανάκαμψη: μια λογική αντίφαση χωρίς λύση (B8-1162/2015)

αναπομπή επί της ουσίας : ECON

- Gianluca Buonanno. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με το στεγαστικό δάνειο μηδενικού επιτοκίου (B8-1163/2015)

αναπομπή επί της ουσίας : ECON

- Gianluca Buonanno. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με τα μέτρα που πρέπει να ληφθούν για την προώθηση των εξαγωγών της ΕΕ (B8-1164/2015)

αναπομπή επί της ουσίας : INTA

- Dominique Bilde, Sophie Montel και Florian Philippot. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με τις επιπτώσεις του ευρώ και της ενιαίας αγοράς στις γαλλικές βιομηχανικές επιχειρήσεις (B8-1165/2015)

αναπομπή επί της ουσίας : ECON

- Dominique Bilde, Sophie Montel και Florian Philippot. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με τις οικονομικές δυσχέρειες της Air France (B8-1166/2015)

αναπομπή επί της ουσίας : TRAN

- Dominique Bilde, Sophie Montel και Florian Philippot. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με τη διακοπή της διαδικασίας προσχώρησης της Τουρκίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση (B8-1167/2015)

αναπομπή επί της ουσίας : AFET

- Dominique Bilde, Sophie Montel και Florian Philippot. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με την αναθεώρηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1408/2013 προκειμένου να επιτραπεί στους γεωργούς σε συλλογική πρωχευτική διαδικασία να επωφεληθούν από ταμιακές προκαταβολές του κράτους (B8-1168/2015)

αναπομπή επί της ουσίας : AGRI

- Dominique Bilde, Sophie Montel και Florian Philippot. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με τις πολιτικές απορρύθμισης της αγοράς εργασίας που υλοποιούνται στην Ευρωπαϊκή Ένωση (B8-1169/2015)

αναπομπή επί της ουσίας : EMPL

- Dominique Bilde, Steeve Briois, Philippe Loiseau και Sophie Montel. Προταση ψηφισματος σχετικά με τη στήριξη του τομέα της κτηνοτροφίας (B8-1170/2015)

αναπομπή επί της ουσίας : AGRI  
γνωμοδότηση : INTA

- Mara Bizzotto. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με την απόκλιση μεταξύ εκπαίδευσης και απασχόλησης (B8-1171/2015)

αναπομπή επί της ουσίας : CULT  
γνωμοδότηση : EMPL

- Mara Bizzotto. Πρόταση ψηφίσματος κινδύνους που εγκυμονεί η κινεζική ανεξέλεγκτη γεωργία (B8-1172/2015)

αναπομπή επί της ουσίας : ENVI

- Aldo Patriciello. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με την πρόσβαση στη δικαιοσύνη (B8-1173/2015)

αναπομπή επί της ουσίας : LIBE

- Aldo Patriciello. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με έργα που θα διασφαλίζουν καλύτερη δημοσιότητα στις δυνατότητες κινητικότητας που προσφέρει η διαδικτυακή πύλη EURES (B8-1174/2015)

αναπομπή επί της ουσίας : EMPL

- Aldo Patriciello. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με τις νέες μεθόδους θεραπείας των ψυχικών διαταραχών (B8-1175/2015)

αναπομπή επί της ουσίας : ENVI

- Aldo Patriciello. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με τη στήριξη των μικρομεσαίων επιχειρήσεων που συμμετέχουν σε δραστηριότητες μαθητείας (B8-1176/2015)

αναπομπή επί της ουσίας : EMPL

- Aldo Patriciello. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με εμπεριστατωμένη μελέτη των πλεονεκτημάτων και των κινδύνων για την υγεία από τη χρήση συμπληρωμάτων διατροφής (B8-1177/2015)

αναπομπή επί της ουσίας : ENVI

- Gianluca Buonanno. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με την κατάταξη της Ιταλίας στην 25η θέση (επί συνόλου 28) του Social Justice Index (Δείκτη Κοινωνικής Δικαιοσύνης) (B8-1178/2015)

αναπομπή επί της ουσίας : EMPL

- Gianluca Buonanno. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με τον παράνομο χαρακτήρα των λεγόμενων "διοικητικών εξόδων" που χρεώνονται από τις αεροπορικές εταιρείες για τη χρήση πιστωτικών καρτών (B8-1179/2015)

αναπομπή επί της ουσίας : IMCO

- Dominique Bilde, Sophie Montel και Florian Philippot. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με την εφαρμογή του προγράμματος επενδύσεων «Juncker» (B8-1180/2015)

αναπομπή επί της ουσίας : ECON  
γνωμοδότηση : BUDG

- Dominique Bilde, Sophie Montel και Florian Philippot. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με την απαίτηση παράτασης της ηλικίας συνταξιοδότησης στις συστάσεις της Επιτροπής και του Συμβουλίου (B8-1181/2015)

αναπομπή επί της ουσίας : EMPL  
γνωμοδότηση : ECON

- Dominique Bilde, Sophie Montel και Florian Philippot. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με τις δαπάνες επικοινωνίας της Επιτροπής για το 2016 (B8-1182/2015)

αναπομπή επί της ουσίας : BUDG

- Dominique Bilde, Sophie Montel και Florian Philippot. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με την αποκατάσταση της δημοκρατίας στις ευρωπαϊκές χώρες (B8-1183/2015)

αναπομπή επί της ουσίας : AFCO

- Dominique Bilde, Sophie Montel και Florian Philippot. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με τον ρόλο της Επιτροπής στο σκάνδαλο «Volkswagen» (B8-1184/2015)

αναπομπή επί της ουσίας : ENVI  
γνωμοδότηση : ITRE

- Gianluca Buonanno. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με την κατάσταση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στην Τουρκία: η αμήχανη σιωπή της Ευρωπαϊκής Επιτροπής (B8-1185/2015)

αναπομπή επί της ουσίας : AFET

- Gianluca Buonanno. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με τη μαζική διοχέτευση χρήματος στην αγορά (helicopter drop) (B8-1186/2015)

αναπομπή επί της ουσίας : ECON

- Aldo Patriciello. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με τα προβλήματα που θέτει η οικονομία του διαμοιρασμού (sharing economy), ιδίως στον τομέα του τουρισμού (B8-1187/2015)

αναπομπή επί της ουσίας : TRAN

- Dominique Bilde, Sophie Montel και Florian Philippot. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με την κατάργηση της οδηγίας 2009/81/EK σχετικά με τη σύναψη δημοσίων συμβάσεων στους τομείς της άμυνας και της ασφάλειας (B8-1188/2015)

αναπομπή επί της ουσίας : AFET  
γνωμοδότηση : IMCO

- Aldo Patriciello. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με την κατάχρηση των «νέων ναρκωτικών» (B8-1189/2015)

αναπομπή επί της ουσίας : LIBE

- Aldo Patriciello. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με τη δημιουργία καθολικού συστήματος ασφάλισης για τις ΜΜΕ που πλήττονται από περιβαλλοντικές καταστροφές (B8-1191/2015)

αναπομπή επί της ουσίας : ITRE

- Aldo Patriciello. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με την ενεργοποίηση ενός ταμείου έκτακτης ανάγκης για τη στήριξη των πληθυσμών που επλήγησαν από τους σεισμούς στο Αφγανιστάν (B8-1192/2015)

αναπομπή επί της ουσίας : DEVE

- Aldo Patriciello. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με τη δημιουργία μιας διαδικτυακής πύλης αφιερωμένης στην κυκλική οικονομία (B8-1193/2015)

αναπομπή επί της ουσίας : ENVI

- Dominique Bilde, Steeve Briois, Sophie Montel και Florian Philippot. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με τον διάλογο, τον πολιτισμό και την παιδεία στο πλαίσιο της υπεράσπισης της ταυτότητας και της δημοκρατίας στην Ευρώπη (B8-1194/2015)  
αναπομπή επί της ουσίας : LIBE  
γνωμοδότηση : CULT
- Dominique Bilde, Steeve Briois, Sophie Montel και Florian Philippot. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με τη λήψη μέτρων για τη στήριξη του γαλλικού μελισσοκομικού τομέα (B8-1195/2015)  
αναπομπή επί της ουσίας : AGRI
- Dominique Bilde, Mireille D'Ornano και Sophie Montel. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με μια διαφορετική πολιτική για τις ανεμογεννήτριες (B8-1196/2015)  
αναπομπή επί της ουσίας : ENVI
- Dominique Bilde και Sophie Montel. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με τον εθισμό στα παίγνια (B8-1197/2015)  
αναπομπή επί της ουσίας : IMCO
- Gianluca Buonanno. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με τη μισθολογική ισότητα (B8-1198/2015)  
αναπομπή επί της ουσίας : FEMM
- Gianluca Buonanno. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με τις ανάρμοστες συναντήσεις ορισμένων μελών της εκτελεστικής επιτροπής της ΕΚΤ με εκπροσώπους ιδιωτικών τραπεζών (B8-1199/2015)  
αναπομπή επί της ουσίας : ECON
- Dominique Bilde, Steeve Briois, Sophie Montel και Florian Philippot. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με την απαγόρευση εισαγωγής μελιού από την Κίνα (B8-1200/2015)  
αναπομπή επί της ουσίας : INTA  
γνωμοδότηση : AGRI
- Aldo Patriciello. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με την πρόσβαση στο Διαδίκτυο (B8-1201/2015)  
αναπομπή επί της ουσίας : IMCO
- Aldo Patriciello. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με την ηχορρύπανση (B8-1202/2015)  
αναπομπή επί της ουσίας : ENVI
- Aldo Patriciello. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με τη γυναικοκτονία (B8-1203/2015)  
αναπομπή επί της ουσίας : FEMM
- Gianluca Buonanno. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με την απουσία κοινωνικού ρόλου του ευρώ (B8-1204/2015)  
αναπομπή επί της ουσίας : ECON  
γνωμοδότηση : EMPL
- Gianluca Buonanno. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με τα κομβικά σημεία υποδοχής («hotspots») και την αναδιανομή προσφύγων και παράτυπων μεταναστών (B8-1205/2015)  
αναπομπή επί της ουσίας : LIBE
- Aldo Patriciello. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με τις εκστρατείες ευαισθητοποίησης για τη σωστή χρήση των αντιβιοτικών (B8-1206/2015)  
αναπομπή επί της ουσίας : ENVI

- Aldo Patriciello. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με την κοινωνική δικαιοσύνη στην Ευρώπη (B8-1207/2015)

αναπομπή

επί της ουσίας : EMPL

- Aldo Patriciello. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με την πρόβλεψη στρατηγικών δράσεων για την προστασία των εθνικών πάρκων των κρατών μελών (B8-1208/2015)

αναπομπή

επί της ουσίας : REGI

γνωμοδότηση : TRAN

- Aldo Patriciello. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με την κατάρτιση και την εκπαίδευση των παιδιών στην αειφόρο ανάπτυξη και σε μια κυκλική οικονομία (B8-1209/2015)

αναπομπή

επί της ουσίας : CULT

γνωμοδότηση : ENVI

- Aldo Patriciello. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με τη σημασία του εθελοντισμού για την επίτευξη των στόχων της βιώσιμης ανάπτυξης (B8-1210/2015)

αναπομπή

επί της ουσίας : CULT

- Gianluca Buonanno. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με το πρόγραμμα εργασιών της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για το 2016 (B8-1211/2015)

αναπομπή

επί της ουσίας : AFCO

## **15. Αποφάσεις που αφορούν ορισμένα έγγραφα**

### **Συνδεδεμένες επιτροπές (άρθρο 54 του Κανονισμού)**

*(Συνέχεια της απόφασης της Διάσκεψης των Προέδρων της 19/11/2015)*

επιτροπή EMPL (άρθρο 54 του Κανονισμού)

- Ευρωπαϊκό Εξάμηνο για τον συντονισμό των οικονομικών πολιτικών: απασχόληση και κοινωνικές πτυχές στην ετήσια επισκόπηση της ανάπτυξης για το 2016 (2015/2330(INI))  
(γνωμοδότηση: BUDG (άρθρο 54 του Κανονισμού))

- Πρόσφυγες: Κοινωνική ένταξη και ενσωμάτωση στην αγορά εργασίας (2015/2321(INI))  
(γνωμοδότηση: FEMM, CULT (άρθρο 54 του Κανονισμού))

επιτροπή CONT (άρθρο 54 του Κανονισμού)

- Έλεγχος του μητρώου και της σύνθεσης των ομάδων εμπειρογνομόνων της Επιτροπής (2015/2319(INI))  
(γνωμοδότηση: BUDG, JURI (άρθρο 54 του Κανονισμού))



## **Τροποποιήσεις των παραπομπών σε επιτροπές (άρθρο 53 του Κανονισμού)**

*(Συνέχεια της απόφασης της Διάσκεψης των Προέδρων της 19/11/2015)*

επιτροπή EMPL

- Ισότητα των φύλων και ενδυνάμωση των γυναικών στην ψηφιακή εποχή (2015/2007(INI))  
αναπομπή επί της ουσίας: FEMM  
γνωμοδότηση: EMPL, ITRE

## **Τροποποιήσεις των παραπομπών σε επιτροπές (άρθρο 39 παράγραφος 3, του Κανονισμού)**

επιτροπή JURI

- Προώθηση της ελεύθερης κυκλοφορίας των πολιτών και των επιχειρήσεων μέσω της απλούστευσης της αποδοχής ορισμένων δημοσίων εγγράφων στην Ευρωπαϊκή Ένωση  
(γνωμοδότηση: JURI (άρθρο 39 παράγραφος 3, του Κανονισμού))

## **Απόφαση για τη σύνταξη εκθέσεων πρωτοβουλίας (άρθρο 52 του Κανονισμού)**

επιτροπή AFET

- Ανθρώπινα δικαιώματα και μετανάστευση στις τρίτες χώρες (2015/2316(INI))  
(γνωμοδότηση: DEVE)

- Εταιρική ευθύνη για σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων σε τρίτες χώρες  
(2015/2315(INI))

επιτροπή DEVE

- Έκθεση της ΕΕ του 2015 για τη Συνοχή της Αναπτυξιακής Πολιτικής (2015/2317(INI))  
(γνωμοδότηση: INTA)

επιτροπή CONT

- Έλεγχος του μητρώου και της σύνθεσης των ομάδων εμπειρογνομόνων της Επιτροπής  
(2015/2319(INI))  
(γνωμοδότηση: BUDG, JURI)

- Σχέση κόστους - αποτελεσματικότητας του 7ου προγράμματος έρευνας (2015/2318(INI))  
(γνωμοδότηση: ITRE)

επιτροπή EMPL

- Ευρωπαϊκό Εξάμηνο για τον συντονισμό των οικονομικών πολιτικών: απασχόληση και κοινωνικές πτυχές στην ετήσια επισκόπηση της ανάπτυξης για το 2016 (2015/2330(INI))  
(γνωμοδότηση: BUDG)

- Πρόσφυγες: Κοινωνική ένταξη και ενσωμάτωση στην αγορά εργασίας (2015/2321(INI))  
(γνωμοδότηση: FEMM, CULT)

- Πώς θα αξιοποιηθεί καλύτερα το δυναμικό των μικρομεσαίων επιχειρήσεων (MME) για τη δημιουργία απασχόλησης; (2015/2320(INI))  
(γνωμοδότηση: BUDG, ITRE, INTA, REGI)

επιτροπή ITRE

- Νέα συμφωνία για τους καταναλωτές ενέργειας (2015/2323(INI))  
(γνωμοδότηση: IMCO)

- Προς έναν ανασχεδιασμό της αγοράς ενέργειας (2015/2322(INI))

επιτροπή REGI

- Στρατηγική της ΕΕ για την περιοχή των Άλπεων (2015/2324(INI))  
(γνωμοδότηση: CULT, AGRI, ENVI, EMPL, ITRE, TRAN)

επιτροπή CULT

- Ευρώπη για τους πολίτες (2015/2329(INI))  
(γνωμοδότηση: BUDG)

- Δημιουργική Ευρώπη (2015/2328(INI))  
(γνωμοδότηση: BUDG)

- Erasmus + (2015/2327(INI))  
(γνωμοδότηση: EMPL, BUDG)

επιτροπή JURI

- Έλεγχος της εφαρμογής του δικαίου της ΕΕ. Ετήσια έκθεση για το 2014 (2015/2326(INI))  
(γνωμοδότηση: PETI, ENVI, EMPL, ITRE, ECON, INTA, IMCO)

Επιτροπή LIBE

- Πρόσβαση του κοινού στα έγγραφα (άρθρο 116 παράγραφος 7 του Κανονισμού) για την περίοδο 2014-2015 (2015/2287(INI))

επιτροπή FEMM

- Η κατάσταση των γυναικών προσφύγων και των γυναικών που ζητούν άσυλο στην ΕΕ (2015/2325 (INI))

## **16. Διαβίβαση των κειμένων που εγκρίθηκαν κατά τη σημερινή συνεδρίαση**

Σύμφωνα με το άρθρο 192 παράγραφος 2 του Κανονισμού, τα Συνοπτικά Πρακτικά της παρούσας συνεδρίασης θα υποβληθούν προς έγκριση στο Κοινοβούλιο στην αρχή της επόμενης συνεδρίασης.

Με τη σύμφωνη γνώμη του Σώματος, τα κείμενα που εγκρίθηκαν θα διαβιβασθούν ήδη από σήμερα στους αποδέκτες τους.

## **17. Χρονοδιάγραμμα των επόμενων συνεδριάσεων**

Η επόμενη συνεδρίαση θα διεξαχθεί στις 2 Δεκεμβρίου 2015.

## **18. Διακοπή της συνόδου**

Παρεμβαίνει ο Seán Kelly, ο οποίος συγχαίρει την Πρόεδρο για την καλή διεξαγωγή της ώρας των ψηφοφοριών.

◦  
◦◦◦

Η σύνοδος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου διακόπτεται.

Ο Πρόεδρος κηρύσσει τη λήξη της συνεδρίασης στις 13.00.

Klaus Welle  
*Γενικός Γραμματέας*

Martin Schulz  
*Πρόεδρος*



## ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ

26.11.2015

Παρόντες:

Adaktusson, Adinolfi, Affronte, Agea, Agnew, Aguilera García, Aiuto, Aker, Albiol Guzmán, Albrecht, Ali, Alliot-Marie, Anderson Lucy, Anderson Martina, Andersson, Andrieu, Ανδρουλάκης, Annemans, Arena, Arimont, Arnautu, Arnott, Arthuis, Ashworth, Assis, Atkinson, Auštrevičius, Ayala Sender, Ayuso, van Baalen, Bach, Balas, Balčytis, Balczó, Balz, Barekov, Bashir, Batten, Bay, Bayet, Becerra Basterrechea, Becker, Beghin, Belder, Belet, Bendtsen, Benifei, Benito Ziluaga, Berès, Bergeron, Bettini, Bilbao Barandica, Bilde, Bizzotto, Björk, Blanco López, Blinkevičiūtė, Bocskor, Böge, Bogovič, Bonafè, Boni, Borghezio, Borrelli, Borzan, Boştinaru, Boutonnet, Bové, Boylan, Brannen, Briano, Briois, Brok, Buchner, Buda, Bullmann, Buonanno, Buşoi, Bütikofer, Buzek, Cabezón Ruiz, Cadec, Calvet Chambon, van de Camp, Caputo, Carthy, Casa, Caspary, Castaldo, del Castillo Vera, Cavada, Cesa, Charanzová, Chauprade, Childers, Chinnici, Χουντής, Christensen, Χριστοφόρου, Χρυσόγονος, Cicu, Clune, Coburn, Coelho, Cofferati, Collin-Langen, Collins, Comi, Comodini Cachia, Corazza Bildt, Corbett, Corrao, Costa, Couso Permuy, Cozzolino, Cramer, Cristea, Csáky, Czarnecki, Czesak, van Dalen, Dalli, Dalton, D'Amato, Dance, Dăncilă, Danjean, Danti, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Dati, De Backer, Delahaye, Deli, Delli, De Masi, Demesmaeker, De Monte, Denanot, Deprez, de Sarnez, Deß, Deva, Díaz de Mera García Consuegra, Dlabajová, Dodds Anneliese, Dodds Diane, Dohrmann, D'Ornano, Drăghici, Duncan, Durand, Dzhambazki, Eck, Ehler, Eickhout, Engel, Επιτήδειος, Erdős, Eriksson, Ernst, Ertug, Estaràs Ferragut, Etheridge, Evans, Evi, Fajon, Farage, Faria, Federley, Fernandes, Fernández, Ferrand, Ferrara, Ferreira Elisa, Ferreira João, Fisas Ayxelà, Flanagan, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Φουντουλής, Fox, Frunzulică, Gabriel, Gahler, Gál, Gáll-Pelcz, Gambús, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gardini, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Gerbrandy, Gericke, Geringer de Oedenberg, Giegold, Gierek, Gieseke, Gill Nathan, Gill Neena, Girauta Vidal, Girling, Giuffrida, Goerens, Gollnisch, Gomes, González Peñas, González Pons, Gosiewska, Goulard, de Graaff, Γραμματικάκης, de Grandes Pascual, Grapini, Gräßle, Graswander-Hainz, Griesbeck, Griffin, Grigule, Groote, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guteland, Gutiérrez Prieto, Χατζηγεωργίου, Halla-aho, Händel, Hannan, Harkin, Häusling, Hautala, Hayes, Hazekamp, Helmer, Henkel, Hetman, Heubuch, Hoffmann, Hohlmeier, Hökmark, Hölvényi, Honeyball, Hookem, Hortefeux, Howitt, Hübner, Hudghton, Huitema, Hysmenova, in 't Veld, Iotova, Iturgaiz, Ivan, Iwaszkiewicz, Jaakonsaari, Jääteenmäki, Jahr, Jakovčić, Jalkh, James, Jáuregui Atondo, Jávör, Jazłowiecka, Ježek, Jiménez-Becerril Barrio, Joly, de Jong, Jongerius, Joulaud, Juaristi Abaunz, Jurek, Kadenbach, Kalinowski, Kallas, Kamall, Kammerevert, Kappel, Karas, Karim, Kariņš, Karlsson, Karski, Kaufmann, Κεφαλογιάννης, Kelam, Keller Jan, Keller Ska, Kelly, Khan, Kirkhope, Kirton-Darling, Koch, Kölmel, Korwin-Mikke, Kósa, Köster, Köstinger, Κούλογλου, Kovács, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Krasnodębski, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kumpula-Natri, Κούνεβα, Kuźmiuk, Kyllönen, Κύρκος, Κύρτσος, Kyuchyuk, Lamassoure, Lambert, Lambsdorff, Landsbergis, Lange, de Lange, Langen, Lauristin, La Via, Lavrilleux, Lebreton, Le Grip, Le Hyaric, Leinen, Le Pen Jean-Marie, Lewandowski, Lewer, Liberadzki, Liese, Lietz, Lins, Loiseau, Loones, Lope Fontagné, López, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lucke, Ludvigsson, Łukacijewska, Lunacek, Lundgren, Łybacka, McAllister,

McAvan, McGuinness, Mach, McIntyre, Macovei, Maeijer, Maletić, Malinov, Maltese, Mamikins, Maňka, Mann, Manscour, Maragall, Μαρτιάς, Marinescu, Marinho e Pinto, Martin David, Martin Dominique, Martin Edouard, Martusciello, Marusik, Maštálka, Matera, Matias, Mato, Maullu, Maurel, Μαυρίδης, Mayer, Mazuronis, Meissner, Mélenchon, Mélin, Melior, Melo, Meszerics, Metsola, Michel, Mikolášik, Millán Mon, van Miltenburg, Mizzi, Mlinar, Moi, Moisă, Molnár, Monot, Monteiro de Aguiar, Montel, Moody, Morano, Morgano, Morin-Chartier, Mosca, Müller, Mureşan, Nagy, Nart, Negrescu, Nekov, Neuser, Nicholson, Nicolai, Niebler, Niedermayer, Niedermüller, van Nieuwenhuizen, Nilsson, van Nistelrooij, Novakov, Obermayr, O'Flynn, Olbrycht, Ožóg, Pabriks, Pagazaurtundúa Ruiz, Paksas, Panzeri, Paolucci, Παπαδάκης Δημήτρης, Παπαδάκης Κωνσταντίνος, Παπαδημούλης, Pargneaux, Parker, Paşcu, Paunova, Pedicini, Peillon, Peterle, Petersen, Petir, Philippot, Picula, Piecha, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Piri, Pirinski, Pitera, Plenković, Plura, Poc, Poche, Pogliese, Polčák, Poręba, Pospíšil, Preda, Pretzell, Preuß, Proust, Radev, Radoš, Rangel, Ransdorf, Rebega, Reda, Reding, Regner, Reid, Reimon, Reintke, Reul, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Ribeiro, Ries, Riquet, Rivasi, Rochefort, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Rohde, Rolin, Ropè, Ruas, Rübige, Ruohonen-Lerner, Saïfi, Σακοράφα, Salini, Salvini, Sánchez Caldentey, Sander, Sant, Sârbu, Sargentini, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Schaffhauser, Schaldemose, Schlein, Schmidt, Scholz, Schöpflin, Schreijer-Pierik, Schulz, Schulze, Schuster, Schwab, Scott Cato, Sebastia, Sehnalová, Selimovic, Senra Rodríguez, Sernagiotto, Serrão Santos, Seymour, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Škripek, Škrlec, Smith, Smolková, Sógor, Šojdrová, Šoltés, Sommer, Sonneborn, Soru, Spinelli, Σπυράκη, Staes, Stanishev, Starbatty, Štefanec, Steinruck, Štětina, Stevens, Stier, Stihler, Stolojan, von Storch, Stuger, Šuica, Sulík, Šulin, Svoboda, Swinburne, Συλικιώτης, Συναδινός, Szájer, Szanyi, Szejnfeld, Tajani, Takkula, Tamburrano, Tang, Tannock, Tapardel, Tarabella, Tarand, Taylor, Telička, Terricabras, Θεοχάρους, Theurer, Thomas, Thun und Hohenstein, Toia, Tókés, Tomaševski, Tomašić, Tomc, Toom, Torres Martínez, Torvalds, Tošenovský, Trebesius, Tremosa i Balcells, Troszczynski, Turcanu, Turmes, Ujazdowski, Ujhelyi, Ulvskog, Ungureanu, Urbán Crespo, Urutchev, Uspaskich, Vaidere, Valcárcel Siso, Valenciano, Valero, Valli, Vallina, Vana, Van Bossuyt, Van Brempt, Vandenkendelaere, Vaughan, Vautmans, Väyrynen, Vergiat, Verheyen, Viegas, Vilimsky, Viotti, Virkkunen, Voigt, Voss, Βοζεμπεργκ-Βρωονίδη, Wałęsa, Ward, Weber Renate, Weidenholzer, von Weizsäcker, Wenta, Werner, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Winberg, Winkler Iuliu, Wiśniewska, Woolfe, Záborská, Ζαγοράκης, Zahradil, Zala, Zanni, Zanonato, Ždanoka, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zemke, Zīle, Zimmer, Žitňanská, Zoffoli, Zorrinho, Zuber, Zullo, Zver, Zwiefka

Δικαιολογημένα απόντες:

Bearder, Crowley, Engström, Konečná, Kyenge, Michels, Mihaylova, Picierno, Trüpel, Winkler Hermann